

GIORNATA DEDICATA AI CAMPIONATI

Competition Day

Le giurie delle gare sono state dirette da Gabrielle Fasnacht e Mauro Panzera.

Juries were directed by Gabrielle Fasnacht and Mauro Panzera.

Le principali gare previste nell'ampio programma congressuale si sono svolte in questa giornata.

Il liceo Vivona ha ospitato al mattino le gare di velocità e trascrizione, nel pomeriggio le gare di scrittura alla tastiera hanno avuto luogo nel grande salone dell'Hotel Sheraton appositamente attrezzato.

Le due sedi di gara sono state collegate con un servizio continuo di autobus navetta, che ha agevolato lo spostamento dei concorrenti e delle loro apparecchiature.

The main competitions foreseen in the wide congressional program took place in this day.

Liceo Vivona hosted in the morning the competitions of speed and fast transcript, in the afternoon the competitions of keyboarding have taken place in a huge hall of the hotel Sheraton specially equipped.

The competition venues were linked by a continuous service of bus shuttle, which facilitated the transfer of competitors and their equipments.

International Federation for Information Processing
Internationale Föderation für Informationsverarbeitung
Fédération internationale pour le traitement de l'information

Risultati - Results - Ergebnisse - Resultats

Scrittura alla tastiera - Keyboarding - Tastaturschreiben - Ecriture au clavier

Pos.	Nome	Paese	Battute al minuto	% Errori	Punti
1	Helena Matouskova	Repubblica ceca	955,10	0,03	27853
2	Javier Núñez Hidalgo	Spagna	822,80	0,02	24084
3	Petr Hais	Repubblica ceca	749,27	0,08	20778
4	Hakan Kurt	Turchia	730,87	0,09	19926
5	Monika Karulova	Slovacchia	641,83	0,01	19055
6	Eliska Klimkova	Repubblica ceca	717,60	0,14	18528
7	Libor Hais	Repubblica ceca	622,07	0,04	17862
8	Lucie Opilová	Repubblica ceca	594,43	0,08	16433
9	Uwe Dächert	Germania	538,13	0,01	15944
10	Antje Lademacher-Nuesken	Germania	521,57	0,00	15647
11	Olaf Rörtgen	Germania	532,43	0,04	15373
12	Martina Wichers	Germania	551,47	0,09	15044
13	Kristian Laß	Germania	496,30	0,02	14589
14	Hana Schejbalova	Repubblica ceca	498,60	0,03	14558
15	Seda Duman	Turchia	505,50	0,07	14165
16	Stefanie Wiele	Germania	478,97	0,02	14069
17	Julianna Nagy	Ungheria	474,87	0,03	13846
18	Franciska Kövágó	Ungheria	490,20	0,06	13806
19	Sandra Joest	Germania	461,17	0,02	13535
20	Gundula Schulz	Germania	472,33	0,05	13470
21	Juergen Deimann	Germania	461,87	0,03	13456
22	Patrizia Losito	Italia	512,93	0,14	13288
23	Hubert Hoffmann	Germania	450,77	0,03	13123
24	Ágnes Bíró	Ungheria	441,03	0,03	12831
25	Zsuzsa Ferenc	Ungheria	451,77	0,06	12753



Sopra: i componenti della Giuria di Scrittura al computer. Sotto: la Giuria delle gare di Ripresa del parlato



26	Vera Pillmann	Germania	478,80	0,12	12664
27	Ingeborg Jaeger	Germania	430,27	0,02	12608
28	Andrea Kovács-Horváth	Ungheria	448,17	0,07	12545
29	Laura Lolli	Italia	495,87	0,17	12376
30	Waltraud Plickert	Germania	439,37	0,07	12281
31	Recep Çömlekçi	Turchia	452,60	0,10	12278
32	Jochen Schoenfeld	Germania	412,17	0,01	12265
33	Angelika Barnickel	Germania	446,40	0,09	12192
34	Petra Martakova	Slovacchia	432,30	0,06	12169
35	Marion Bruedigam	Germania	434,50	0,07	12135
36	Leen Vandaele	Belgio	433,80	0,10	11714
37	Sonia Macis	Italia	436,10	0,11	11683
38	Markus Schöffler	Germania	436,57	0,13	11397
39	Uda Kuhn	Germania	410,80	0,08	11324
40	Stefan Bender	Germania	398,23	0,06	11247
41	Annie Donnet	Francia	443,30	0,17	11099
42	Anikó Schilling	Ungheria	466,50	0,21	11095
43	Martin Striz	Repubblica ceca	401,20	0,09	10936
44	Jeanette Albrecht	Germania	410,90	0,12	10827
45	Peter Bruhn	Germania	380,00	0,05	10800
46	Sonja Macejakova	Slovacchia	389,70	0,09	10591
47	Mária Székely	Ungheria	379,83	0,08	10495
48	Piroska Ita-Gyenis	Ungheria	376,17	0,07	10485
49	Bernadett Palcsák	Ungheria	364,30	0,05	10429
50	Erika Köhegyi	Ungheria	367,50	0,05	10425
51	Gyöngyi Eisrich	Ungheria	431,03	0,20	10331
52	Ramona Rentemeister	Germania	365,10	0,06	10253
53	Christiane Buelten	Germania	395,00	0,16	9950
54	Katalin Draskóczy	Ungheria	363,83	0,09	9915
55	Encarnación Ramos Villajos	Spagna	374,23	0,18	9227
56	Rocchina Carmela D'Amico	Italia	388,50	0,21	9155
57	Frank Ratte	Germania	374,97	0,21	8849

Scrittura alla tastiera - Keyboarding - Tastaturschreiben - Ecriture au clavier JUNIOR

<i>Pos.</i>	<i>Nome</i>	<i>Paese</i>	<i>Battute al minuto</i>	<i>% Errori</i>	<i>Punti</i>
1	Peter Dudziak	Germania	734,83	0,03	21445
2	Emrah Kuyumcu	Turchia	589,57	0,05	16887
3	Vaclav Mikula	Repubblica ceca	577,43	0,03	16723
4	Ümit Sheker	Turchia	589,17	0,10	15975
5	Jana Abrahamova	Repubblica ceca	584,47	0,11	15634
6	Pavel Hlavac	Repubblica ceca	537,93	0,04	15438
7	Corinna Popp	Germania	540,00	0,08	14900
8	Gudrun Oppeneder	Austria	498,53	0,03	14556
9	Veronika Ticha	Repubblica ceca	513,50	0,07	14305
10	Zdenik Konečný	Repubblica ceca	472,13	0,01	14064
11	Sabrina Reithmeier	Germania	474,43	0,01	14033
12	Veronika Gyalogova	Slovacchia	496,00	0,11	13180
13	Petr Sekanina	Repubblica ceca	462,77	0,06	13083
14	Daniela Hauer	Germania	437,93	0,02	12938
15	Jana Hofmannova	Repubblica ceca	453,73	0,07	12712
16	Monika Palenta	Polonia	428,80	0,05	12264
17	Gert-Jan Radstaake	Olanda	426,03	0,07	11881
18	Katerina Perutikova	Repubblica ceca	416,67	0,09	11400
19	Tatiana Medvecka	Slovacchia	411,83	0,08	11355
20	Katalin Rodenbücher	Ungheria	379,23	0,02	11177

21	Martin Drawert	Germania	409,80	0,10	11094
22	Thorsten Sahn	Germania	375,57	0,02	11067
23	Zita Romek	Ungheria	444,07	0,17	11022
24	Tim Mario Schäck	Germania	401,23	0,10	10837
25	Nicole Deitermann	Germania	377,27	0,06	10618
26	Tünde Nagrant	Ungheria	352,30	0,06	9969
27	Boglárka Kuslics	Ungheria	383,60	0,14	9908
28	Bernadett Polgár	Ungheria	364,37	0,10	9831
29	Christopher Weiß	Austria	400,43	0,18	9813
30	Hana Hasalikova	Repubblica ceca	376,53	0,18	9296
31	Judit Kovács	Ungheria	333,63	0,08	9209
32	Virág Réti	Ungheria	326,47	0,06	9194
33	Márta Szabó	Ungheria	315,97	0,06	8879
34	Sandra Albrecht	Germania	318,17	0,07	8845
35	Krisztina Szabó	Ungheria	305,03	0,04	8751
36	Amandine Boulanger	Belgio	342,33	0,17	8570
37	Renaud Herman	Belgio	348,57	0,18	8557
38	Désirée Held	Germania	314,57	0,12	8337
39	Dries Lamote	Belgio	313,13	0,12	8294
40	Peter Andris	Slovacchia	305,93	0,10	8278
41	Eva Votrubova	Repubblica ceca	302,50	0,09	8275
42	Monica Weinzerl	Austria	320,10	0,15	8203
43	Federica Bacarella	Italia	306,50	0,16	7695

Scrittura alla tastiera - Keyboarding - Tastaturschreiben - Ecriture au clavier STUDENTI

<i>Pos.</i>	<i>Nome</i>	<i>Paese</i>	<i>Battute al minuto</i>	<i>% Errori</i>	<i>Punti</i>
1	Petra Kinclova	Repubblica ceca	485,90	0,05	13877
2	Jochen Baumeister	Germania	443,23	0,09	12097
3	Sarah Fuchs	Austria	388,87	0,05	11066
4	Caroline Hesse	Germania	417,73	0,13	10932
5	Fritaun Bauer	Germania	414,97	0,14	10649
6	Isabelle Ehrhardt	Germania	379,83	0,07	10595
7	Petra Prochazkova	Repubblica ceca	399,70	0,18	9891
8	Lenka Klaputova	Repubblica ceca	373,07	0,13	9792
9	Kevin Reitinger	Austria	366,63	0,13	9599
10	Franz Seidl	Germania	366,30	0,13	9589
11	Jan Kosulic	Repubblica ceca	365,33	0,13	9560
12	Zoltán Farkas	Ungheria	341,17	0,07	9535
13	Katerina Hylova	Repubblica ceca	324,93	0,11	8648
14	Gábor Farkas	Ungheria	341,67	0,18	8450

Correzione del testo - Text correction - Textkorrektur - Correction de texte

<i>Pos.</i>	<i>Nome</i>	<i>Paese</i>	<i>Correzioni</i>	<i>Errori</i>	<i>Punti</i>
1	Markus Schöffler	Germania	220	4	20000
2	Monika Karulova	Slovacchia	214	4	19400
3	Olaf Rörtgen	Germania	196	1	19100
4	Helena Matouskova	Repubblica ceca	170	2	16000
5	Petr Hais	Repubblica ceca	178	5	15300
6	Uwe Dächert	Germania	148	2	13800
7	Marion Bruedigam	Germania	163	5	13800
8	Recep Çömlekçi	Turchia	143	2	13300
9	Antje Lademacher-Nuesken	Germania	133	1	12800
10	Angelika Barnickel	Germania	128	1	12300

11	Hakan Kurt	Turchia	167	9	12200
12	Kristian Laß	Germania	130	3	11500
13	Seda Duman	Turchia	130	3	11500
14	Stefanie Wiele	Germania	119	1	11400
15	Ramona Rentemeister	Germania	119	1	11400
16	Eliska Klimkova	Repubblica ceca	122	2	11200
17	Jochen Schoenfeld	Germania	111	0	11100
18	Peter Bruhn	Germania	119	2	10900
19	Libor Hais	Repubblica ceca	116	2	10600
20	Stefan Bender	Germania	141	7	10600
21	Sandra Joest	Germania	103	1	9800
22	Vera Pillmann	Germania	116	4	9600
23	Lucie Opilová	Repubblica ceca	99	3	8400
24	Martina Wichers	Germania	104	4	8400
25	Christiane Buelten	Germania	134	10	8400
26	Franciska Kövágó	Ungheria	82	1	7700
27	Gundula Schulz	Germania	88	3	7300
28	Hana Schejbalova	Repubblica ceca	82	2	7200
29	Petra Martakova	Slovacchia	101	6	7100
30	Ingeborg Jaeger	Germania	74	2	6400
31	Sonja Macejakova	Slovacchia	79	3	6400
32	Hubert Hoffmann	Germania	78	3	6300
33	Martin Striz	Repubblica ceca	74	3	5900
34	Frank Ratte	Germania	78	6	4800
35	Waltraud Plickert	Germania	61	6	3100

**Correzione del testo - Text correction - Textkorrektur - Correction de texte
JUNIOR**

<i>Pos.</i>	<i>Nome</i>	<i>Paese</i>	<i>Correzioni</i>	<i>Errori</i>	<i>Punti</i>
1	Peter Dudziak	Germania	214	2	20400
2	Vaclav Mikula	Repubblica ceca	220	4	20000
3	Veronika Gyalogova	Slovacchia	206	3	19100
4	Petr Sekanina	Repubblica ceca	220	9	17500
5	Pavel Hlavac	Repubblica ceca	170	2	16000
6	Peter Andris	Slovacchia	162	1	15700
7	Jana Abrahamova	Repubblica ceca	138	1	13300
8	Jana Hofmannova	Repubblica ceca	150	5	12500
9	Emrah Kuyumcu	Turchia	168	9	12300
10	Tatiana Medvecká	Slovacchia	192	16	11200
11	Veronika Ticha	Repubblica ceca	115	2	10500
12	Nicole Deitermann	Germania	102	2	9200
13	Thorsten Sahn	Germania	89	0	8900
14	Zita Romek	Ungheria	96	3	8100
15	Daniela Hauer	Germania	78	0	7800
16	Sabrina Reithmeier	Germania	80	1	7500
17	Tünde Nagrant	Ungheria	86	3	7100
18	Ümit Sheker	Turchia	162	20	6200
19	Tim Mario Schäck	Germania	134	17	4900
20	Hana Hasalíkova	Repubblica ceca	71	5	4600
21	Virág Réti	Ungheria	81	7	4600
22	Désirée Held	Germania	74	7	3900
23	Gert-Jan Radstaake	Olanda	63	5	3800
24	Monica Weinzerl	Austria	71	7	3600
25	Federica Bacarella	Italia	63	11	800

**Correzione del testo - Text correction - Textkorrektur - Correction de texte
STUDENTI**

<i>Pos.</i>	<i>Nome</i>	<i>Paese</i>	<i>Correzioni</i>	<i>Errori</i>	<i>Punti</i>
1	Lenka Klaputova	Repubblica ceca	116	2	10600
2	Caroline Hesse	Germania	109	1	10400
3	Petra Kinclova	Repubblica ceca	106	2	9600
4	Jan Kosulic	Repubblica ceca	84	0	8400
5	Katerina Hylova	Repubblica ceca	90	3	7500
6	Petra Prochazkova	Repubblica ceca	74	1	6900
7	Sarah Fuchs	Austria	80	5	5500
8	Franz Seidl	Germania	74	4	5400
9	Jochen Baumeister	Germania	83	6	5300
10	Fritaun Bauer	Germania	64	3	4900

Trattamento del testo - Word Processing - Textverarbeitung - Traitement de texte

<i>Pos.</i>	<i>Nome</i>	<i>Paese</i>	<i>Sistema operativo</i>	<i>Programma</i>	<i>Risultato%</i>
1	Peter Bruhn	Germania	Windows XP	Word 2002	91
2	Stefanie Wiele	Germania	Windows ME	Word 2000	90
3	Jochen Schoenfeld	Germania	Windows 95	Word 97	82
4	Kristian Laß	Germania	Windows 2000	Word XP	81
5	Stefan Bender	Germania	Windows 98	Word 2000	77
6	Martin Striz	Rep. ceca	Windows 98	Word 2000	75
7	Anja Manke	Germania	Windows 98	Word 97	68
7	Ramona Rentemeister	Germania	Windows 98	Word 2000	68
9	Gundula Schulz	Germania	Windows 2000	Word 2000	67
10	Recep Çömlekçi	Turchia	Windows 98	Word 2000	63
11	Christiane Buelten	Germania	Windows 98	Word 2000	60
12	Petr Hais	Rep. ceca	Windows 2000	Word 2000	58
12	Uwe Dächert	Germania	Windows 98	Word 97	58
14	Markus Schöffler	Germania	MS DOS	Word 5.0 DOS	56
15	Hakan Kurt	Turchia	Windows 98	Word 2000	53
15	Hubert Hoffmann	Germania	Windows XP	Word XP	53
17	Vera Pillmann	Germania	Windows 98	Word 2000	52

**Trattamento del testo - Word Processing - Textverarbeitung - Traitement de texte
JUNIOR**

1	Petr Sekanina	Rep. ceca	Windows XP	Word 2000	82
2	Martina Podzimková	Rep. ceca	Windows 98	Word 2000	80
3	Michal Pop	Rep. ceca	Windows XP	Word 2000	77
4	Ludmila Porcalova	Rep. ceca	Windows XP	Word XP	75
5	Petr Hyl	Rep. ceca	Windows XP	Word 2000	74
6	Monica Weinzerl	Austria	Windows ME	Word XP	69
7	Tim Mario Schäck	Germania	Windows 2000	Word 2000	67
8	Jana Hofmannova	Rep. ceca	Windows XP	Word 2000	63
9	Pavel Hlavac	Rep. ceca	Windows 98 W	ord 2000	60
10	Peter Dudziak	Germania	Windows 98	Word 2000	57

**Trattamento del testo - Word Processing - Textverarbeitung - Traitement de texte
STUDENTI**

1	Kevin Reitingger	Austria	Windows 2000	Word 2000	68
---	------------------	---------	--------------	-----------	----

Stenografia - Shorthand - Kurzschrift - Sténographie

<i>Pos.</i>	<i>Nome</i>	<i>Paese</i>	<i>Lingua</i>	<i>Gruppo</i>	<i>Minuti</i>	<i>Penalità</i>	<i>Sillabe</i>
1	Éva Lestár	Ungheria	ungherese	A	3	51	414
2	Helena Bendova	Rep. ceca	ceca	B	6	40	354
3	Judit Árvay-Dani	Ungheria	ungherese	B	6	47	367
4	Encarnación Ramos Villajos	Spagna	spagnolo	B	5	15	355
5	Erika Kanyár	Ungheria	ungherese	B	5	40	343
6	Zsuzsa Ferenc	Ungheria	ungherese	B	5	44	343
7	Judit Nánási-Czapári	Ungheria	ungherese	B	4	18	320
8	Bernhard Gremmer	Germania	tedesco	B	4	35	342
9	Ivana Havlikova	Rep. ceca	ceca	B	3	6	289
10	Petra Dischinger	Germania	tedesco	B	3	24	298
11	Niklas Varisto	Finlanda	svedese	B	3	25	279
12	Zsuzsanna Kóródi	Ungheria	ungherese	C	7	24	277
13	Ágnes Bíró	Ungheria	ungherese	C	7	40	277
14	Martina Wichers	Germania	tedesco	C	6	23	255
15	Martin Springinklee	Austria	tedesco	C	6	26	255
16	Boris Neubauer	Germania	tedesco	C	6	26	255
17	Anita Wothe	Germania	tedesco	C	6	29	255
18	Monika Mahlke	Germania	tedesco	C	6	30	255
19	Olaf Rörtgen	Germania	tedesco	C	6	40	255
20	Peter Walker	Inghilterra	inglese	C	5	9	212
21	Anita Dobos	Ungheria	ungherese	C	5	11	233
22	Andrea Kovács-Horváth	Ungheria	ungherese	C	5	21	233
23	Margit Keringer	Ungheria	ungherese	C	5	22	233
24	Bernadett Palcsák	Ungheria	ungherese	C	5	24	233
25	Annie Donnet	Francia	francese	C	5	26	247
26	Peter Bruhn	Germania	tedesco	C	4	16	214
27	Heidrun Meyer	Germania	tedesco	C	4	17	214
28	Waltraud Plickert	Germania	tedesco	C	4	19	214
29	Annabell Zwicker	Germania	tedesco	C	4	23	214
30	Anna Maria Marino	Italia	italiano	C	4	24	220
31	Uda Kuhn	Germania	tedesco	C	4	26	214
32	Annemarie Schinkusch	Germania	tedesco	C	4	26	214
33	Helene Kobald	Austria	tedesco	C	4	33	214
34	Jochen Schoenfeld	Germania	tedesco	C	3	2	194
35	Theodor Proksch	Austria	tedesco	C	3	2	194
36	Uwe Schwab	Germania	tedesco	C	3	6	194
37	Gerhard Skups	Germania	tedesco	C	3	6	194
38	Uwe Dächert	Germania	tedesco	C	3	7	194
39	Edith Vartok	Austria	tedesco	C	3	16	194
40	Franciska Kövágó	Ungheria	ungherese	C	3	17	195
41	Marlies Hendle	Germania	tedesco	C	3	19	194
42	Mária Székely	Ungheria	ungherese	C	3	19	195
43	Herbert Gallner	Austria	tedesco	C	3	24	194

Stenotipia - Stenotype - Stenotypie - Sténotypie

1	Javier Núñez Hidalgo	Spagna	spagnolo	A	5	2	480
2	Karla Wollin Boyer	Stati Uniti	inglese	A	5	15	412
3	James E. Bouley	Stati Uniti	inglese	B	6	32	328
4	Simona Centurioni	Italia	italiano	B	6	45	380
5	Patricia Orsini Nilsen	Stati Uniti	inglese	B	5	12	307
6	Simone Bardot	Francia	francese	B	5	15	367
7							
8	Marjolaine Martin	Francia	francese	B	5	34	367
9	Isabelle Riffaud	Francia	francese	B	5	35	367
10	Nadia Rossetto	Italia	italiano	B	4	0	332

11	Orietta Vitale	Italia	italiano	B	4	15	332
12	Rachele Addis	Italia	italiano	B	4	32	332
13	Francesca Cabiati	Italia	italiano	B	4	35	332
14	Mariarita Simonetti	Italia	italiano	B	4	38	332
15	Helena Matouskova	Rep. ceca	ceka	B	3	2	289
16	Alida Senici	Italia	italiano	B	3	20	309
17	Gianelisa Mecca	Italia	italiano	B	3	30	309
18	Sara Puggioni	Italia	italiano	B	3	32	309
19	Raquel Saenz De Miera	Spagna	spagnolo	B	3	34	200
20	Paul Hadlow	Inghilterra	inglese	C	7	10	250
21	Petr Hais	Rep. ceca	ceka	C	7	25	268
22	Antonella Mignogna	Italia	italiano	C	7	27	286
23	Monia Allegro	Italia	italiano	C	7	32	286
24	Eliska Klimkova	Rep. ceca	ceka	C	6	13	247
25	Roberta Alfano	Italia	italiano	C	6	25	263
26	Lucrezia Statile	Italia	italiano	C	6	27	263
27	Sonia Vallino	Italia	italiano	C	6	28	263
28	Michael Rodriquez	Stati Uniti	inglese	C	6	30	231
29	Nicoletta Rossetto	Italia	italiano	C	6	35	263
30	Isabelle Gautier	Francia	francese	C	5	16	247
31	Agnés Vantusso	Francia	francese	C	5	17	247
32	Silvana Grieco	Italia	italiano	C	5	19	240
33	Ezequiel Fr. Angeles De Soto	Argentina	spagnolo	C	5	21	240
34	Libor Hais	Rep. ceca	ceka	C	5	25	226
35	Rocchina Carmela D'Amico	Italia	italiano	C	4	16	220
36	Mario Antonio Ierardi	Italia	italiano	C	4	19	220
37	Anne-Marie Cartairade	Francia	francese	C	4	22	226
38	Lucie Opilová	Rep. ceca	ceka	C	3	3	190
39	Hana Schejbalova	Rep. ceca	ceka	C	3	7	190
40	Angela Cervo	Italia	italiano	C	3	12	200
41	Laura Pennazio	Italia	italiano	C	3	13	200
42	Monica Mascarotto	Italia	italiano	C	3	13	200

Riconoscimento del parlato - Voice Recognition Spracherkennung - Reconnaissance vocale

<i>Pos.</i>	<i>Nome</i>	<i>Paese</i>	<i>Lingua</i>	<i>Gruppo</i>	<i>Minuti</i>	<i>Penalità</i>	<i>Sillabe</i>
1	Fabrizio Gaetano Verruso	Italia	italiano	B	6	33	380
2	Suzette Magee	Stati Uniti	inglese	B	5	29	307
3	Attilio Di Nepi	Italia	italiano	C	7	32	286

Stenografia - Shorthand - Kurzschrift - Sténographie JUNIOR

1	Katalin Rodenbücher	Ungheria	ungherese	C	3	15	195
2	Claudia Tack	Germania	tedesco	C	3	18	194

Stenotipia - Stenotype - Stenotypie - Sténotypie JUNIOR

1	Vaclav Mikula	Rep. ceca	ceka	C	5	21	226
2	Emilie Jorat	Francia	francese	C	5	28	247
3	Petr Sekanina	Rep. ceca	ceka	C	4	23	208
4	Jana Hofmannova	Rep. ceca	ceka	C	3	1	190
5	Jan Kosulic	Rep. ceca	ceka	C	3	16	190
6	Milos Cernilovsky	Rep. ceca	ceka	C	3	16	190
7	Veronika Ticha	Rep. ceca	ceka	C	3	24	190

**Stenografia poliglotta - Multilingual shorthand - Mehrsprachige Kurzschrift
Sténographie polyglotte**

<i>Pos.</i>	<i>Nome</i>	<i>Paese</i>	<i>Lingua</i>	<i>Minuti</i>	<i>Penalità</i>	<i>Sillabe</i>
1	Niklas Varisto	Finlandia	Danese	3	50	140
		Finlandia	Estone	3	50	140
		Finlandia	Finlandese	3	8	140
		Finlandia	Inglese	3	6	140
		Finlandia	Interlingua	3	50	140
		Finlandia	Italiano	3	50	140
		Finlandia	Norvegese	3	49	140
		Finlandia	Olandese	3	50	140
		Finlandia	Tedesco	3	11	140
		Finlandia	Spagnolo	3	16	140
		Finlandia	Svedese	B3	0	279
2	Boris Neubauer	Germania	Danese	3	50	140
		Germania	Finlandese	3	50	140
		Germania	Francese	3	35	140
		Germania	Inglese	3	12	140
		Germania	Interlingua	3	50	140
		Germania	Italiano	3	37	140
		Germania	Olandese	3	12	140
		Germania	Spagnolo	3	9	140
		Germania	Svedese	3	50	140
		Germania	Tedesco	C6	0	255
3	Petra Dischinger	Germania	Inglese	3	1	140
		Germania	Tedesco	B3	0	298
4	Uwe Schwab	Germania	Inglese	3	3	140
		Germania	Tedesco	C3	0	194
5	Peter Bruhn	Germania	Inglese	3	7	140
		Germania	Tedesco	C4	0	214
6	Ivana Havlikova	Rep. ceca	Ceka	B3	0	289
		Rep. ceca	Slovacco	3	22	140
7	Uwe Dächert	Germania	Inglese	3	22	140
		Germania	Tedesco	C3	0	194
8	Fabrizio Gaetano Verruso	Italia	Francese	3	41	140
		Italia	Italiano	B6	0	263

**Stenografia poliglotta - Multilingual shorthand - Mehrsprachige Kurzschrift
Sténographie polyglotte
JUNIOR**

1	Petr Sekanina	Rep. ceca	Ceka	C4	0	208
		Rep. ceca	Slovacco	3	14	140

**Ripresa del parlato con trascrizione veloce
Fast transcription - Schnellübertragung - Transcription rapide
Stenografia - Shorthand - Kurzschrift - Sténographie**

<i>Pos.</i>	<i>Nome</i>	<i>Paese</i>	<i>Lingua</i>	<i>Minuti</i>	<i>Penalità</i>	<i>Tempo</i>	<i>Punti</i>
1	Monika Karulova	Slovacchia	slovacco	4	0	105	830
2	Jochen Schoenfeld	Germania	tedesco	3	12	528	264

Stenotipia - Stenotype - Stenotypie - Sténotypie

<i>Pos.</i>	<i>Nome</i>	<i>Paese</i>	<i>Lingua</i>	<i>Minuti</i>	<i>Penalità</i>	<i>Tempo</i>	<i>Punti</i>
1	Helena Matouskova	Rep. ceca	ceca	8	16	20	1892
2	Francesca Cabiati	Italia	italiano	8	15	45	1885
3	Simona Centurioni	Italia	italiano	8	21	45	1867
4	Karla Wollin Boyer	Stati Uniti	inglese	8	21	48	1857
5							
6	Petr Hais	Rep. ceca	ceca	8	42	220	1684
7	Angela Cervo	Italia	italiano	7	30	90	1599
8	Mariarita Simonetti	Italia	italiano	7	28	90	1536
9	Alida Senici	Italia	italiano	7	27	195	1469
10	Simone Bardot	Francia	francese	7	14	7	1358
11	Antonella Mignogna	Italia	italiano	6	12	90	1314
12	Michael Rodriguez	Stati Uniti	inglese	6	23	3	1281
13	Monia Allegro	Italia	italiano	6	21	150	1247
14	Rachele Addis	Italia	italiano	7	32	45	1234
15	Nicoletta Rossetto	Italia	italiano	5	16	90	1042
16	Eliska Klimkova	Rep. ceca	ceca	5	27	85	1004
17	Roberta Alfano	Italia	italiano	5	26	90	992
18	Nadia Rossetto	Italia	italiano	5	14	3	988
19	Lucie Opilová	Rep. ceca	ceca	5	13	185	981
20	Sara Puggioni	Italia	italiano	5	24	150	958
21	Libor Hais	Rep. ceca	ceca	5	28	200	926
22	Ezequiel Fr. Angeles De Soto	Argentina	spagnolo	4	26	60	812
23	Silvia Marmeggi	Italia	italiano	3	9	60	593
24	Orietta Vitale	Italia	italiano	3	20	30	580

Stenotipia - Stenotype - Stenotypie - Sténotypie JUNIOR

1	Vaclav Mikula	Rep. ceca	ceca	5	23	4	921
2	Petr Sekanina	Rep. ceca	ceca	3	24	160	478

Campionato di Corrispondenza e resoconto sommario Competition "Correspondence and minute-taking" Wettbewerb Korrespondenz und Protokollierung Concours "Correspondance et procès-verbal"

<i>Pos.</i>	<i>Nome</i>	<i>Paese</i>	<i>Lingua</i>	<i>Penalità testo di base</i>	<i>Penalità nei titoli</i>	<i>Penalità sommario</i>	<i>% sommario</i>	<i>Totale punti (300)</i>	<i>Tempo impieg. (minuti)</i>
1	Annie Donnet	Francia	francese	0	0	0	100	300	116
2	Ágnes Bíró	Ungheria	ungherese	3	1	1	97	290	109
3	Bernadett Palcsák	Ungheria	ungherese	0	1	1	96	287	106
4	Leen Vandaele	Belgio	olandese	3	1	1	96	287	90
5	Peter Bruhn	Germania	tedesco	0	0	7	92	269	95
6	Andrea Kovács-Horváth	Ungheria	ungherese	2	0	0	88	266	100
7	Erika Kanyár	Ungheria	ungherese	2	0	0	88	262	99
8	Margit Keringer	Ungheria	ungherese	0	0	0	84	252	101
9	Ralf Gross	Germania	tedesco	1	0	9	84	244	105
10	Giuliana Buttà	Italia	italiano	14	0	0	82	244	107
11	Anita Dobos	Ungheria	ungherese	2	1	0	80	239	97
12	Erika Köhegyi	Ungheria	ungherese	3	3	3	76	224	117

13	Helene Kobald	Austria	tedesco	0	0	1	70	209	90
14	Fabrizio Gaetano Verruso	Italia	italiano	0	0	0	59	177	120
15	Michael Rodriquez	Stati Uniti	inglese	8	0	40	64	154	120
16	Markus Schöffler	Germania	tedesco	2	6	6	47	135	80
17	Mária Székely	Ungheria	ungherese	5	1	1	60	119	103
18	Gerhard Skups	Germania	tedesco	0	11	64	58	108	60
19	Armando Covello	Italia	italiano	4	0	0	35	105	112
20	Marlies Hendle	Germania	tedesco	4	0	0	28	82	105

Campionato di Corrispondenza e resoconto sommario
Competition "Correspondence and minute-taking"
Wettbewerb Korrespondenz und Protokollierung
Concours "Correspondance et procès-verbal"
JUNIOR

<i>Pos.</i>	<i>Nome</i>	<i>Paese</i>	<i>Lingua</i>	<i>Penalità testo di base</i>	<i>Penalità nei titoli</i>	<i>Penalità sommario</i>	<i>% sommario</i>	<i>Totale punti (300)</i>	<i>Tempo impieg. (minuti)</i>
1	Katalin Rodenbücher	Ungheria	ungherese	3	8	8	88	256	95
2	Ilse Meeus	Belgio	olandese	12	1	1	53	158	30

Combinata - Kombinationswertung
Shorthand + Typewriting - Résultats Combinés

<i>Pos.</i>	<i>Nome</i>	<i>Paese</i>	<i>Stenografia</i>			<i>Dattilografia</i>			<i>Totale Punti</i>	
			<i>Gruppo</i>	<i>Minuti</i>	<i>Errori</i>	<i>Punti</i>	<i>Battute</i>	<i>Errori</i>		<i>Punti</i>
1	Javier Núñez Hidalgo	Spagna	A	5	2	25800	822,80	0,02	24084	49884
2	Helena Matouskova	Repubblica ceca	B	3	2	14300	955,10	0,03	27853	42153
3	Petr Hais	Repubblica ceca	C	7	25	10500	749,27	0,08	20778	31278
4	Eliska Klimkova	Repubblica ceca	C	6	13	10700	717,60	0,14	18528	29228
5	Libor Hais	Repubblica ceca	C	5	25	8500	622,07	0,04	17862	26362
6	Zsuzsa Ferenc	Ungheria	B	5	44	13100	451,77	0,06	12753	25853
7	Encarnación Ramos Villajos	Spagna	B	5	15	16000	374,23	0,18	9227	25227
8	Lucie Opilová	Repubblica ceca	C	3	3	8700	594,43	0,08	16433	25133
9	Martina Wichers	Germania	C	6	23	9700	551,47	0,09	15044	24744
10	Uwe Dächert	Germania	C	3	7	8300	538,13	0,01	15944	24244
11	Olaf Rörtgen	Germania	C	6	40	8000	532,43	0,04	15373	23373
12	Hana Schejbalova	Repubblica ceca	C	3	7	8300	498,60	0,03	14558	22858
13	Ágnes Bíró	Ungheria	C	7	40	9000	441,03	0,03	12831	21831
14	Andrea Kovács-Horváth	Ungheria	C	5	21	8900	448,17	0,07	12545	21445
15	Franciska Kövágó	Ungheria	C	3	17	7300	490,20	0,06	13806	21106
16	Jochen Schoenfeld	Germania	C	3	2	8800	412,17	0,01	12265	21065
17	Waltraud Plickert	Germania	C	4	19	8100	439,37	0,07	12281	20381
18	Annie Donnet	Francia	C	5	26	8400	443,30	0,17	11099	19499
19	Peter Bruhn	Germania	C	4	16	8400	380,00	0,05	10800	19200
20	Bernadett Palcsák	Ungheria	C	5	24	8600	364,30	0,05	10429	19029
21	Uda Kuhn	Germania	C	4	26	7400	410,80	0,08	11324	18724
22	Mária Székely	Ungheria	C	3	19	7100	379,83	0,08	10495	17595
23	Rocchina Carmela D'Amico	Italia	C	4	16	8400	88,50	0,21	9155	17555

Combinata - Kombinationswertung - Shorthand + Typewriting - Résultats Combinés JUNIOR

Pos.	Nome	Paese	Stenografia			Dattilografia			Totale Punti	
			Gruppo	Minuti	Errori	Punti	Battute	Errori		Punti
1	Vaclav Mikula	Repubblica ceca	C	5	21	8900	577,43	0,03	16723	25623
2	Jana Hofmannova	Repubblica ceca	C	3	1	8900	453,73	0,07	12712	21612
3	Veronika Ticha	Repubblica ceca	C	3	24	6600	513,50	0,07	14305	20905
4	Petr Sekanina	Repubblica ceca	C	4	23	7700	462,77	0,06	13083	20783
5	Katalin Rodenbücher	Ungheria	C	3	15	7500	379,23	0,02	11177	18677

Combinata - Kombinationswertung - Shorthand + Typewriting - Résultats Combinés PUPILS

1	Jan Kosulic	Repubblica ceca	C	3	16	7400	365,33	0,13	9560	16960
---	-------------	-----------------	---	---	----	------	--------	------	------	-------



A sinistra: un momento delle gare di Ripresa del parlato. Sopra: Attilio Di Nepi durante la gara di Ripresa del parlato con l'utilizzo della Steno-mask. Sotto: il salone delle gare di scrittura al computer

